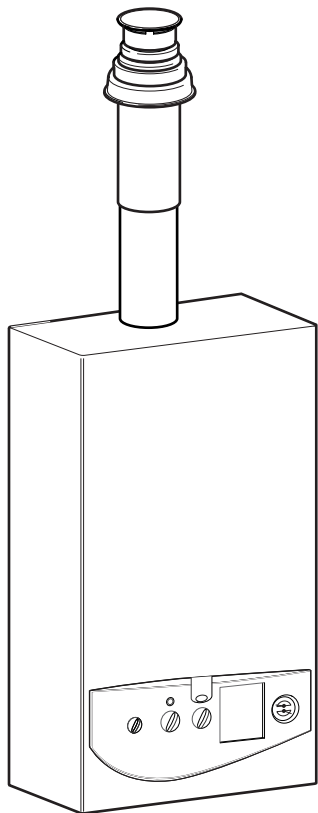


Приложение к инструкции по газоотводному трубопроводу

Газовый низкотемпературный
настенный котел

Logamax U022-24K



6 720 611 805-00.10

Service

Содержание

1	Указания по технике безопасности и пояснения символов	2
1.1	Указания по технике безопасности	2
1.2	Расшифровка символов	2
2	Применение	3
2.1	Общие сведения	3
2.2	Газовый настенный котел	3
2.3	Указания по монтажу	3
2.4	Комбинация с газоотводной арматурой	4
2.5	Классификация видов газоотводных трубопроводов согласно CEN	5
3	Горизонтальный газоотводный трубопровод	6
3.1	Установочные размеры	6
3.2	Выбор дроссельной заслонки	7
3.3	Пример монтажа	7
4	Вертикальный газоотводный трубопровод	8
4.1	Установочные размеры	8
4.2	Выбор дроссельной заслонки	9
4.3	Примеры монтажа	9
5	Газоотводный трубопровод с раздельной трубой	11
5.1	Установочные размеры	11
5.2	Выбор дроссельной заслонки	14

1 Указания по технике безопасности и пояснения СИМВОЛОВ

1.1 Указания по технике безопасности

Безупречное функционирование обеспечивается только при соблюдении положений данного руководства по монтажу. Возможны изменения. Монтаж должен проводить уполномоченный специалист по сантехническому оборудованию. При монтаже прибора следовать соответствующему руководству по монтажу.

Опасность при запахе отходящего газа

- ▶ Выключить прибор.
- ▶ Открыть окна и двери.
- ▶ Уведомить уполномоченную специализированную фирму.

Монтаж, переоборудование

- ▶ Монтаж и переоборудование разрешается выполнять только уполномоченной специализированной фирме.
- ▶ Переоборудование деталей системы отходящего газа запрещается.

1.2 Расшифровка символов



Приводимые в тексте указания по технике безопасности отмечаются предупредительным символом.

Сигнальные слова характеризуют степень опасности, возникающей при несоблюдении предписанных мер, направленных на предотвращение ущерба.

- **Внимание** означает возможность нанесения небольшого имущественного ущерба.
- **Осторожно** означает возможность легких травм или значительного материального ущерба.
- **Опасно** сигнализирует о возможности нанесения серьезного ущерба здоровью, вплоть до травм со смертельным исходом



Указания в тексте отмечаются показанным рядом символом. Кроме того, они ограничиваются горизонтальными линиями над текстом указания и под ним.

Указания содержат важную информацию, относящуюся к тем случаям, когда отсутствует угроза здоровью людей или опасность повреждения оборудования.

2 Применение

2.1 Общие сведения

Перед монтажом отопительного прибора и газоотводного трубопровода необходимо узнать, нет ли возражений у соответствующего ведомства строительного надзора и районного ведомства по очистке и проверке состояния дымоходов.

Газоотводная арматура является одним из пунктов сертификата допуска к эксплуатации CE. Следовательно, можно использовать исключительно оригинальную газоотводную арматуру.

Температура поверхности трубопровода воздуха для горения ниже 85 °C. Согласно техническим правилам TRGI 1986 и техническим директивам TRF 1988 соблюдать минимальные расстояния до воспламеняющихся строительных материалов не требуется. В отдельных федеральных землях могут действовать другие правила (федеральные строительные нормы и правила LBO, постановления по пожаробезопасности FeuVo), требующие соблюдения минимальных расстояний до воспламеняющихся строительных материалов.

2.2 Газовый настенный котел

Газовый настенный котел	Идент. № изделия
Logamax U022-24K	CE-0087 BM 00006

Таб. 1

Вышеупомянутые газовые настенные котлы проверены в соответствии с директивами ЕС по газовым приборам (90/396/ЕЭС, 92/42/ЕЭС, 72/23/ЕЭС, 89/336/ЕЭС) и допущены к эксплуатации.

2.3 Указания по монтажу



ОСТОРОЖНО: Вследствие высокого КПД прибора, в газоотводной трубе может происходить конденсация водяного пара, содержащегося в отходящем газе.

- При длине газоотводной трубы, превышающей 1,5 м, монтировать сток для конденсата.
- Монтировать сток для конденсата!

- Отвод отходящих газов происходит с использованием воздуха помещения в соответствии с В₂₂ или без использования воздуха помещения в соответствии с С₁₂, С₃₂, С₄₂ или С₅₂.
- Газопровод отходящих газов составляется из двояных труб Ø 60/100 мм или одинарных труб Ø 80 мм в качестве системы отдельных труб.
- При подключении отдельных труб в соответствии с С₅₂ выход отходящего газа и впуск воздуха для горения не должны располагаться на противоположных сторонах здания.
- При подключении отдельных труб в соответствии с С₅₂ минимальное расстояние между выходом отходящего воздуха и впуском воздуха для горения должно составлять 500 мм.
- Следовать руководству по монтажу газоотводной арматуры.
- Перед монтажом газоотводной арматуры: слегка смазать уплотнения на муфтах консистентной смазкой, не содержащей растворителей (напр., вазелином).
- Во время монтажа газопроводов для отходящего газа/газа для горения всегда вставлять газоотводную арматуру в муфты до упора.

2.4 Комбинация с газоотводной арматурой

При использовании системы сдвоенных труб газовый настенный котел можно комбинировать с газоотводной арматурой согласно таблице 2:

Наименование		№ техн. дет.	
Горизонтальная арматура различной длины 425-725 мм		MD 100	7 747 380 026
Горизонтальная арматура длиной 810 мм		MD 101	7 747 380 027
Сдвоенная труба Ø 60/100 мм	Длина 350 мм	MD 102	7 747 380 028
	Длина 750 мм	MD 103	7 747 380 029
	Длина 1500 мм	MD 104	7 747 380 030
Колено сдвоенной трубы 90° Ø 60/100 мм		MD 105	7 747 380 031
Колено сдвоенной трубы 45° Ø 60/100 мм		MD 106	7 747 380 032
Горизонтальная арматура с подключением к отопительному прибору		MD 107	7 747 380 033
Вертикальная арматура Ø 60/100 мм		MD 108	7 747 380 034
Вертикальный соединительный адаптер Ø 60/100 мм		MD 109	7 747 380 035
Черепица для плоской крыши		MD 111	7 747 380 037
Черепица для скатной крыши	черная	MD 112	7 747 380 038
	красная	MD 113	7 747 380 039
	со свинцовым фартуком	MD 116	7 747 380 042
Горизонтальный сток для конденсата Ø 60/100 мм		MD 114	7 747 380 042
Вертикальный сток для конденсата Ø 60/100 мм		MD 115	7 747 380 041

Таб. 2

При использовании системы отдельных труб газовый настенный котел можно комбинировать с газоотводной арматурой согласно таблице 3:

Наименование		№ техн. дет.	
Черепица для плоской крыши		MD 111	7 747 380 036
Черепица для скатной крыши	черная	MD 112	7 747 380 037
	красная	MD 113	7 747 380 038
	со свинцовым фартуком	MD 116	7 747 380 042
Патрубок отдельной трубы Ø 60/100 на Ø 80/80 мм		MD 117	7 747 380 043
Вертикальная арматура Ø 80/100 мм		MD 118	7 747 380 044
Горизонтальная проводка труб через стену Ø 80/80 мм на Ø 125 мм		MD 119	7 747 380 045
Тройник Ø 80/80 мм на Ø 80/125 мм		MD 120	7 747 380 046
Колено трубы 90° Ø 80 мм		MD 121	7 747 380 047
Колено трубы 45° Ø 80 мм		MD 122	7 747 380 048
Труба Ø 80 мм	Длина 500 мм	MD 123	7 747 380 049
	Длина 1000 мм	MD 124	7 747 380 050
	Длина 2000 мм	MD 125	7 747 380 051
Сток для конденсата Ø 80 мм		MD 126	7 747 380 052
Наконечник Ø 80 мм		MD 127	7 747 380 053

Таб. 3

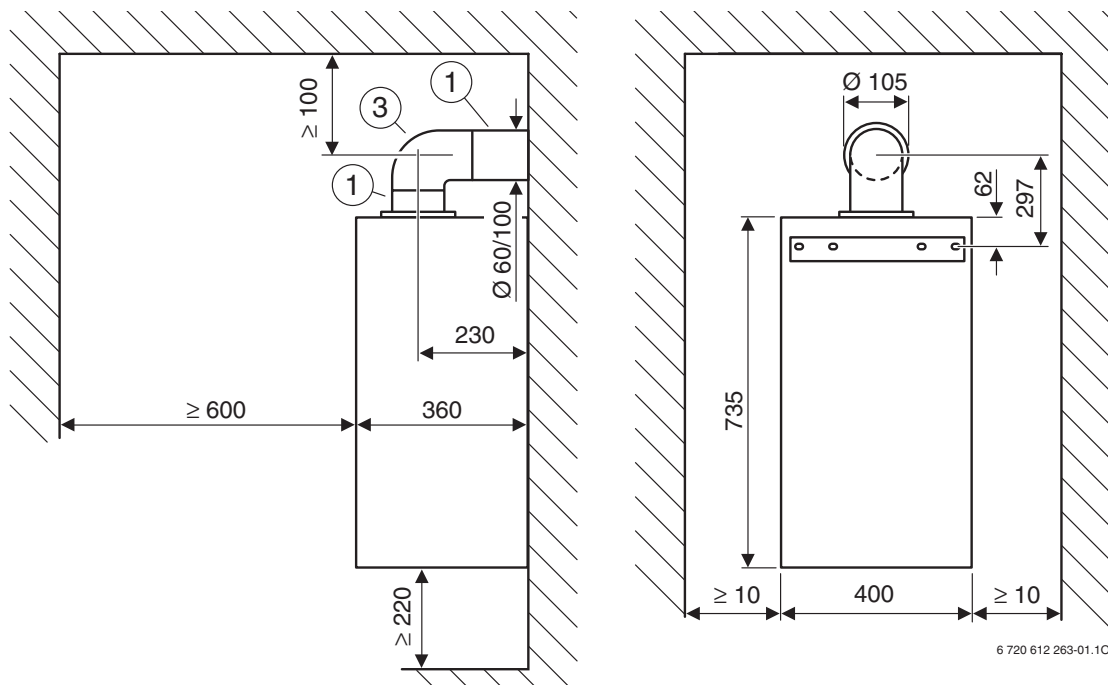
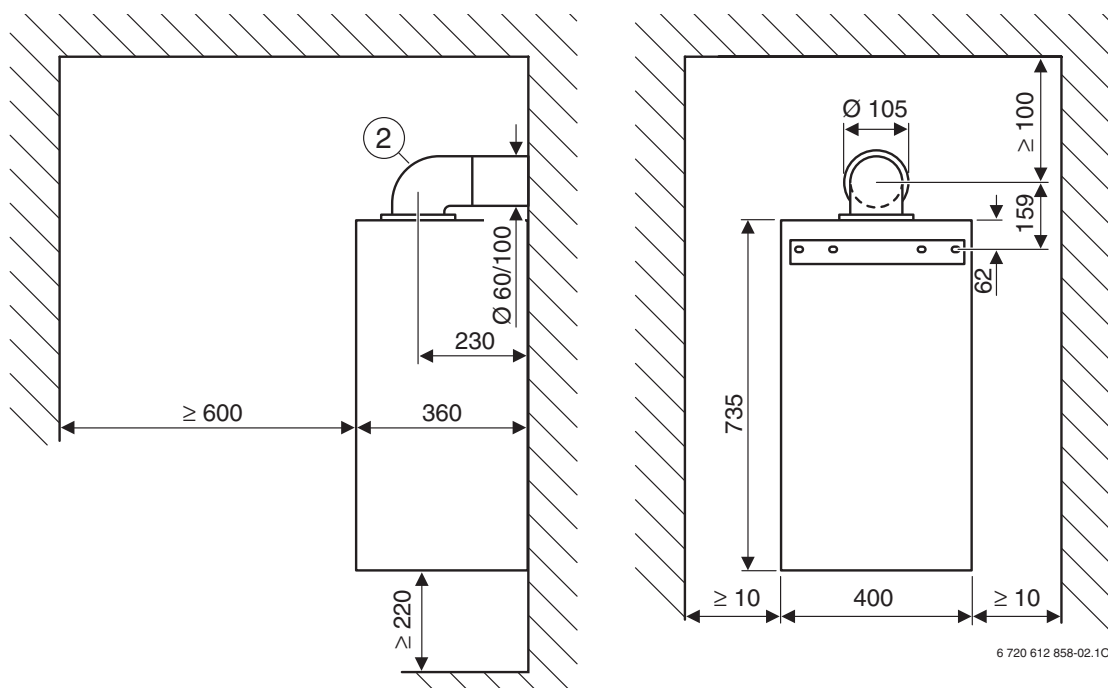
2.5 Классификация видов газоотводных трубопроводов согласно CEN

	Газоотводный трубопровод со сдвоенной трубой	Газоотводный трубопровод с раздельной трубой
B ₂₂	-	
C ₁₂		
C ₃₂		
C ₄₂		
C ₅₂	-	
C ₈₂	-	

Таб. 4

3 Горизонтальный газоотводный трубопровод



3.1 Установочные размеры (в мм)

Рис 1 Газоотводный трубопровод в соответствии с С₁₂Рис 2 Газоотводный трубопровод в соответствии с С₁₂**Пояснение к рисунку 1 и рисунку 2:**

- 1 Горизонтальная арматура различной длины 425 -725 мм
Горизонтальная арматура длиной 810 мм
- 2 Горизонтальная арматура с подключением к отопительному прибору
- 3 Колено сдвоенной трубы 90° Ø 60/100 мм

3.2 Выбор дроссельной заслонки

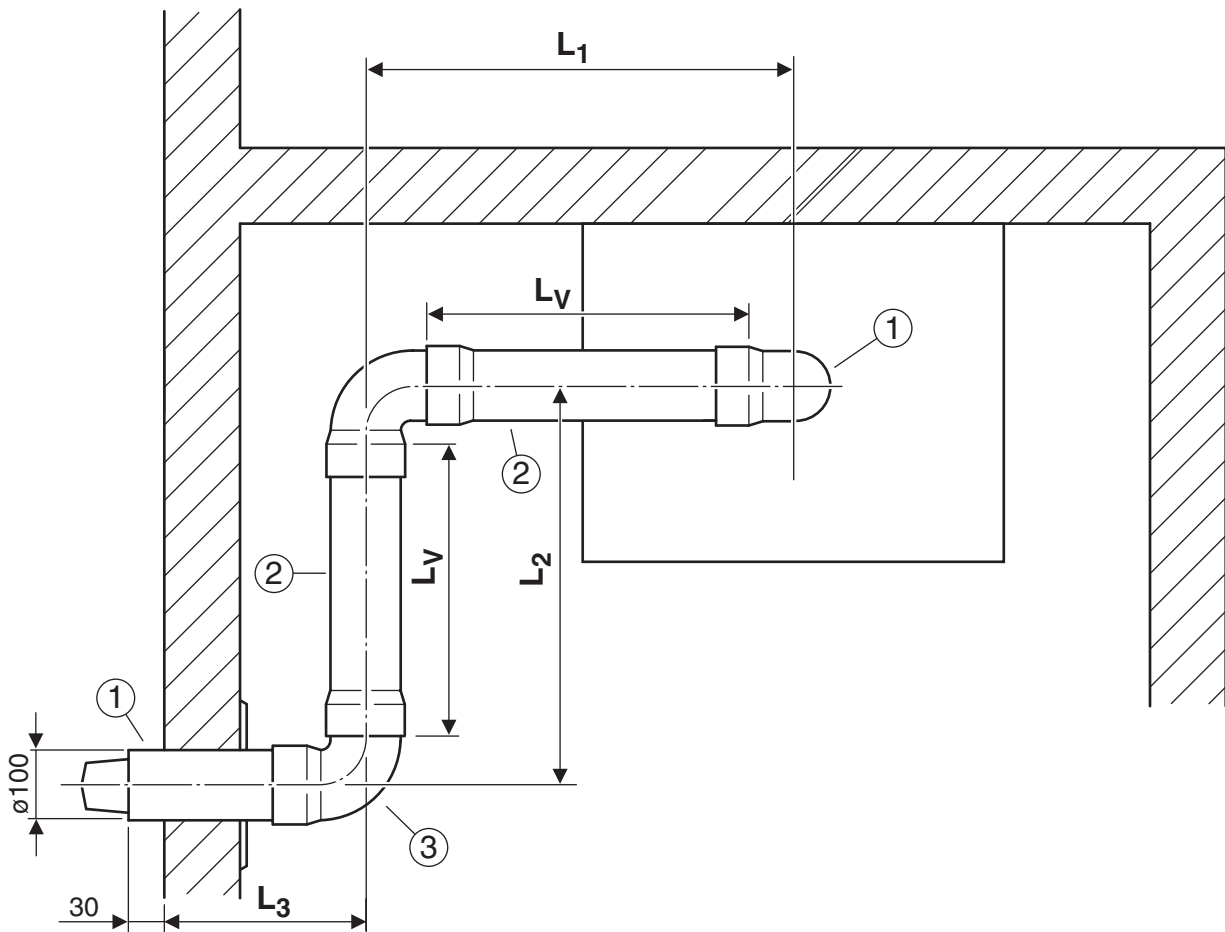


		L [мм]	L _{макс.} [мм]	
U022-24K	1 x 90° ¹⁾	< 750	4000	Ø 80
		750 - 4000		Ø 97
	1 x 90° + 2 x 45° ²⁾ или 2 x 90° ³⁾	≤ 2500	2500	Ø 97

Таб. 5

- 1) Колено сдвоенной трубы 90° на отопительном приборе
- 2) Колено сдвоенной трубы 90° на отопительном приборе, колено сдвоенной трубы 45° в газоотводном трубопроводе
- 3) Колено сдвоенной трубы 90° на отопительном приборе, колено сдвоенной трубы 90° в газоотводном трубопроводе

3.3 Пример монтажа



6 720 612 263-10.10

Рис 3

- 1 Горизонтальная арматура различной длины 425 -725 мм
Горизонтальная арматура длиной 810 мм
- 2 Сдвоенная труба Ø 60/100 мм
- 3 Колено сдвоенной трубы 90° Ø 60/100 мм

4 Вертикальный газоотводный трубопровод

4.1 Установочные размеры (в мм)



Проводка труб через крышу может осуществляться при использовании вертикальной арматуры $\varnothing 60/100$ мм и черепицы для скатной или плоской крыши.

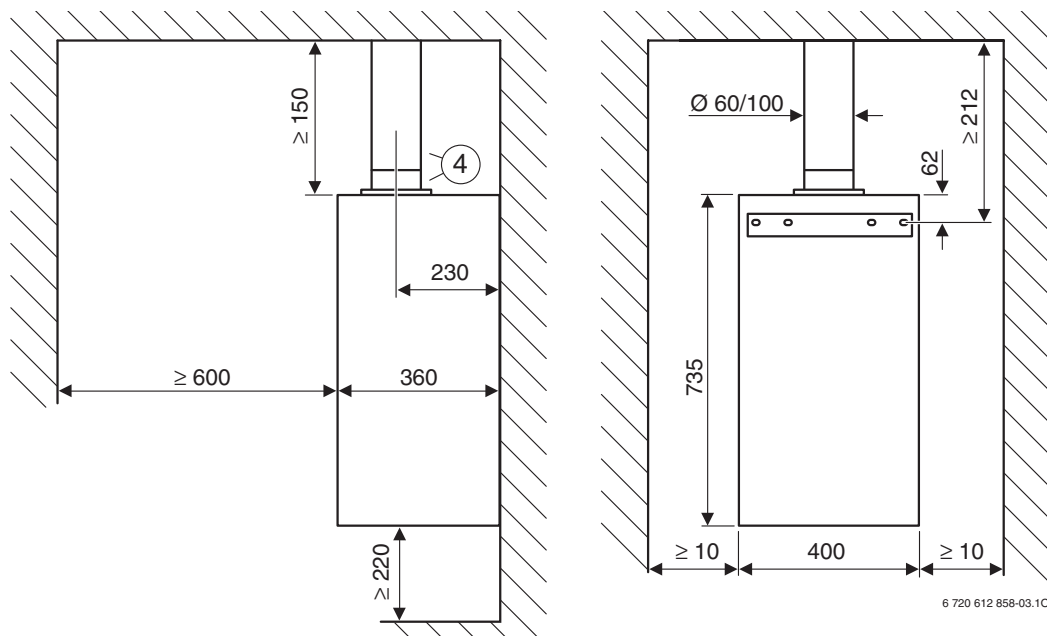


Рис 4 Плоская крыша

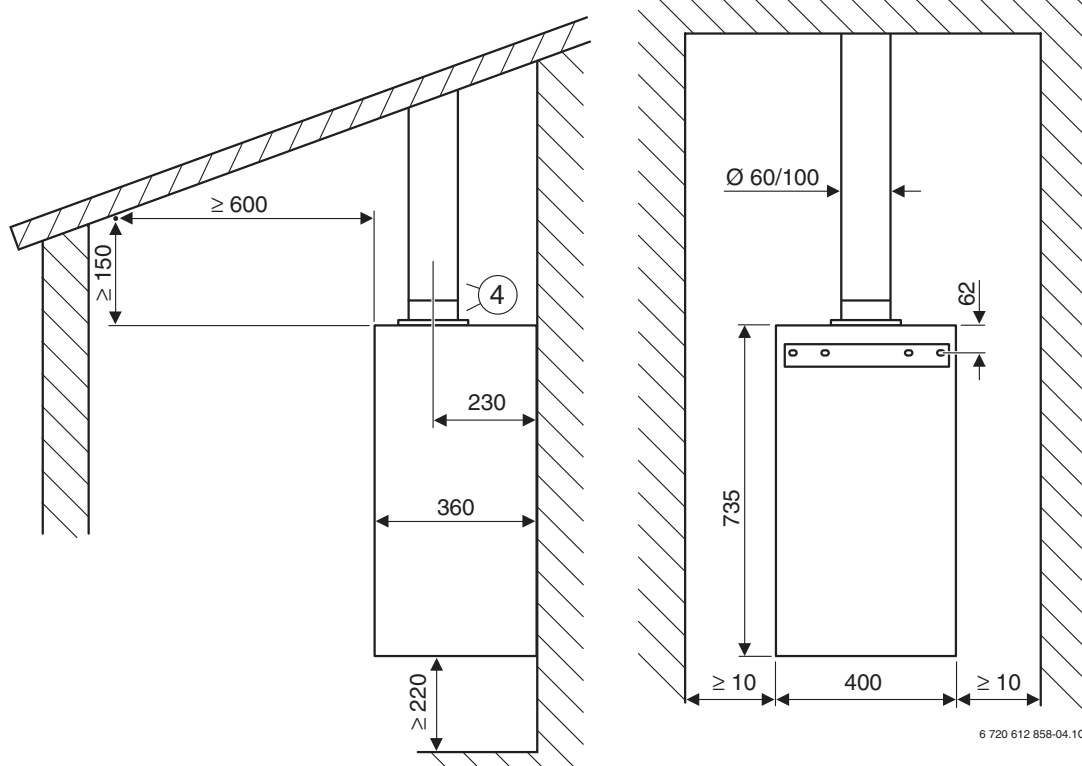


Рис 5 Скатная крыша

Пояснение к рисунку 4 и рисунку 5:

4 Вертикальная арматура $\varnothing 60/100$ мм

4.2 Выбор дроссельной заслонки



		L [мм]	L _{макс.} [мм]	
U022-24K	0 x 90°	≤ 1000	5000	Ø 80
		1000 - 5000		Ø 97
	1 x 90°	≤ 3500	3500	Ø 97
	2 x 90°	≤ 2000	2000	Ø 97

Таб. 6

4.3 Примеры монтажа

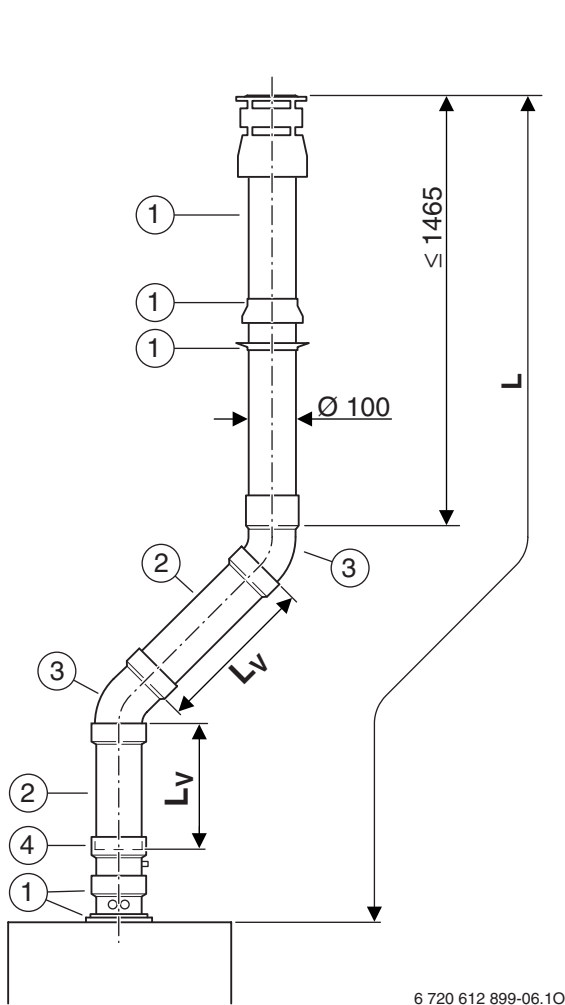


Рис 6

- 1 Вертикальная арматура Ø 60/100 мм
- 2 Сдвоенная труба Ø 60/100 мм
- 3 Колено сдвоенной трубы 45° Ø 60/100 мм
- 4 Вертикальный сток для конденсата Ø 60/100 мм

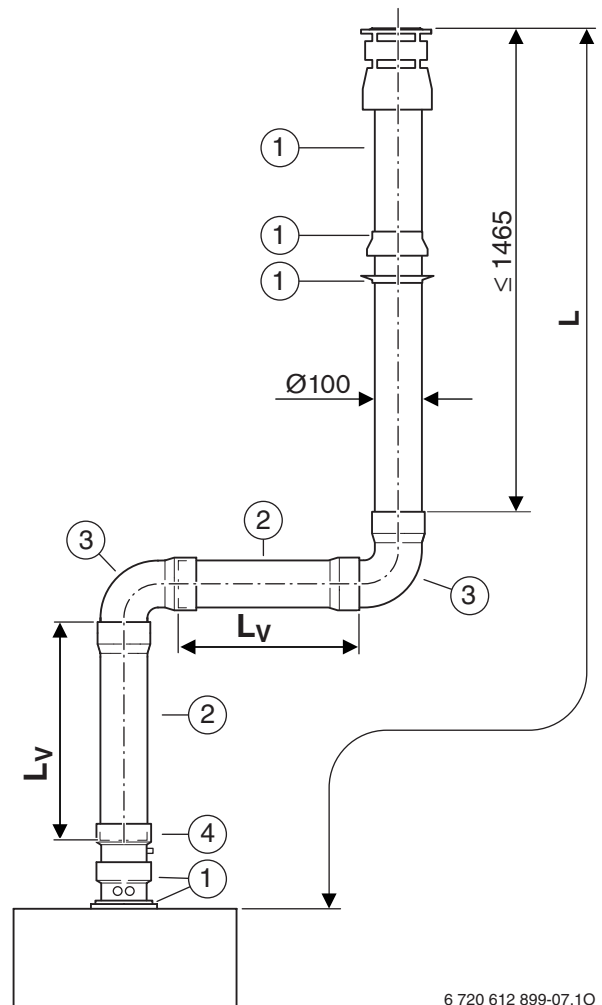
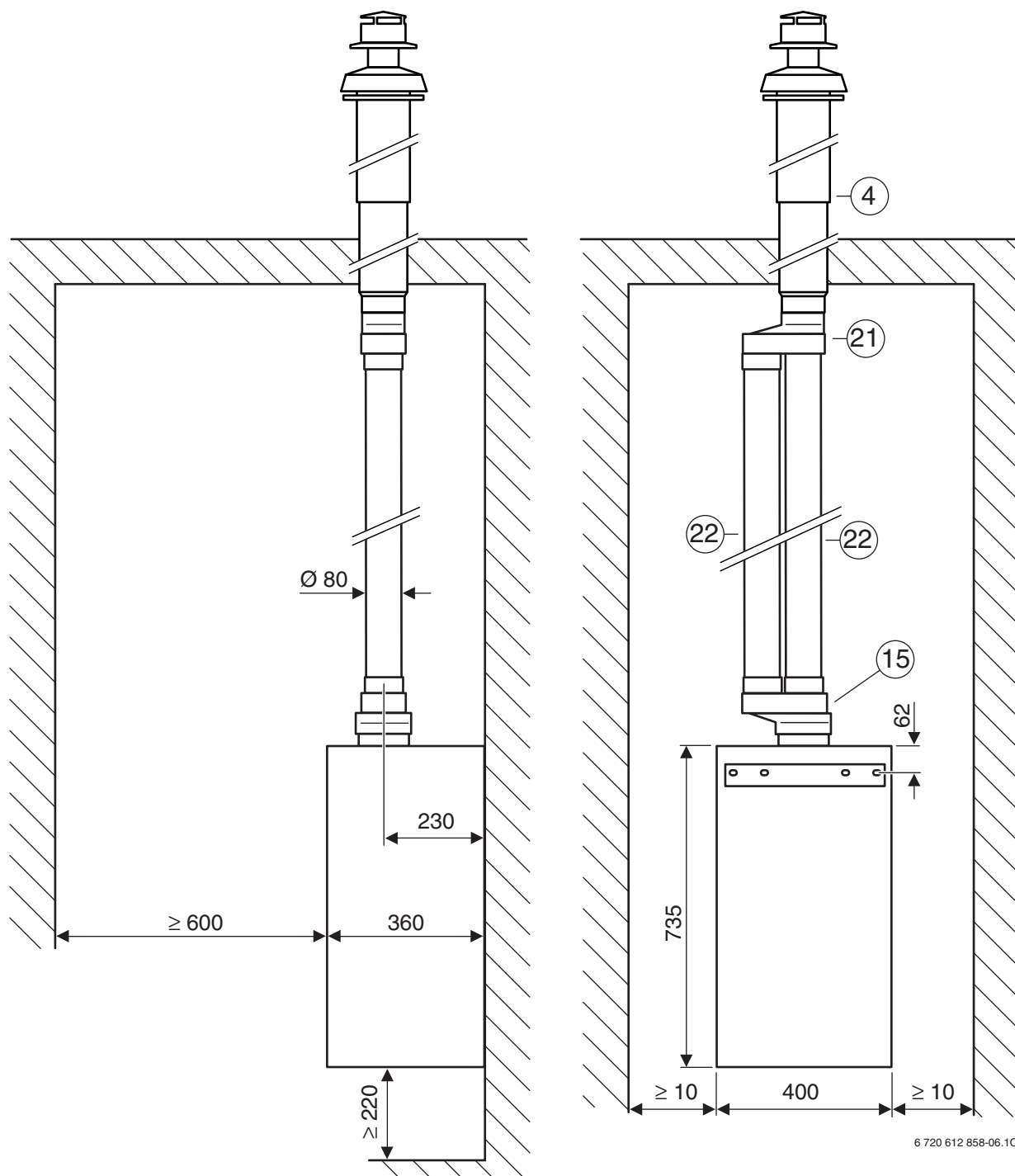


Рис 7

- 1 Вертикальная арматура Ø 60/100 мм
- 2 Сдвоенная труба Ø 60/100 мм
- 3 Колено сдвоенной трубы 90° Ø 60/100 мм
- 4 Вертикальный сток для конденсата Ø 60/100 мм



6 720 612 858-06.10

Рис 9 Газоотводный трубопровод в соответствии с С₃₂

- 4 Вертикальная арматура $\varnothing 80/110$ мм
- 15 Патрубок отдельной трубы $\varnothing 60/100$ мм на $\varnothing 80/80$ мм
- 21 Тройник $\varnothing 80/80$ мм на $\varnothing 80/110$ мм
- 22 Труба $\varnothing 80$ мм

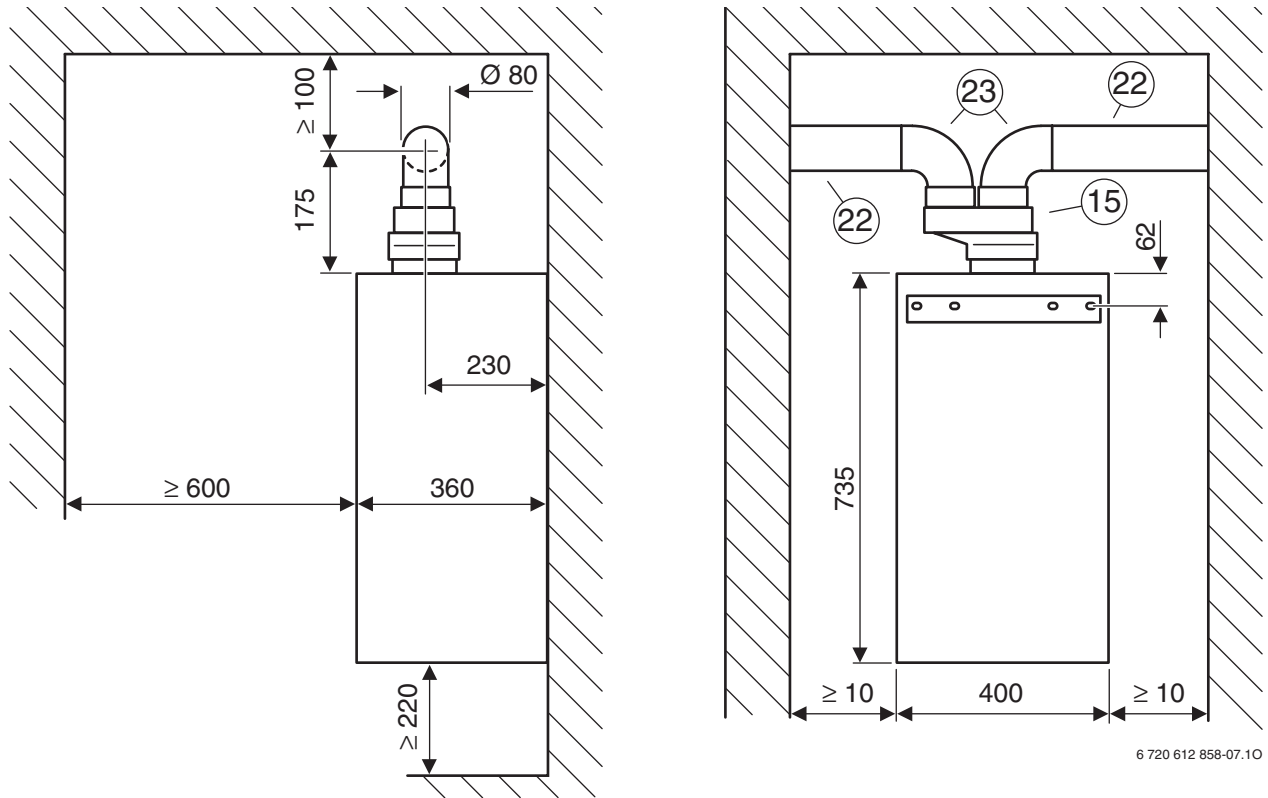
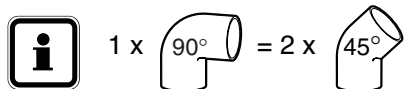





Рис 10 Газоотводный трубопровод в соответствии с C₄₂, C₅₂ и C₈₂

- 15 Патрубок раздельной трубы Ø 60/100 мм на Ø 80/80 мм
- 22 Труба Ø 80 мм
- 23 Колено трубы 90° Ø 80 мм




5.2 Выбор дроссельной заслонки

Газоотводный трубопровод в соответствии с C₁₂, C₄₂ и C₈₂

			L _A , L _V [мм]	L _{макс.} = L _A + L _V [мм]	
U022-24K	1 x 90°	1 x 90°	< 1000	20000	Ø 80
			1000 - 10000		Ø 97
	2 x 90°	2 x 90°	≤ 9000	18000	Ø 97
	3 x 90°	3 x 90°	≤ 8000	16000	Ø 97

Таб. 7

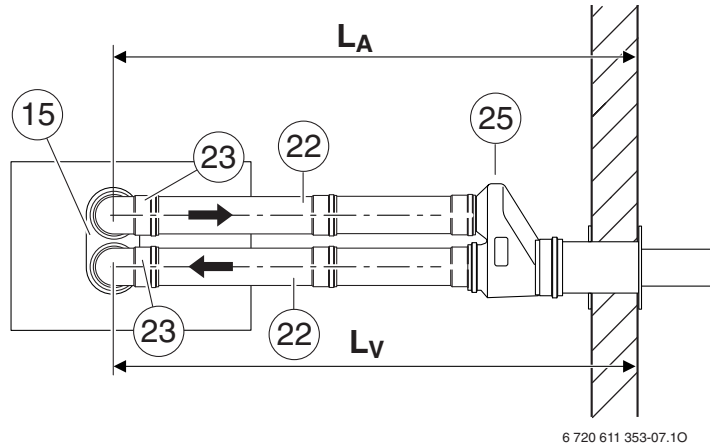
Газоотводный трубопровод в соответствии с C₃₂ и C₅₂

			L _A , L _V [мм]	L _{макс.} = L _A + L _V [мм]	
U022-24K	0 x 90°	0 x 90°	< 1000	16000	Ø 80
			1000 - 8000		Ø 97
	1 x 90°	1 x 90°	≤ 7000	14000	Ø 97
	2 x 90°	2 x 90°	≤ 6000	12000	Ø 97

Таб. 8

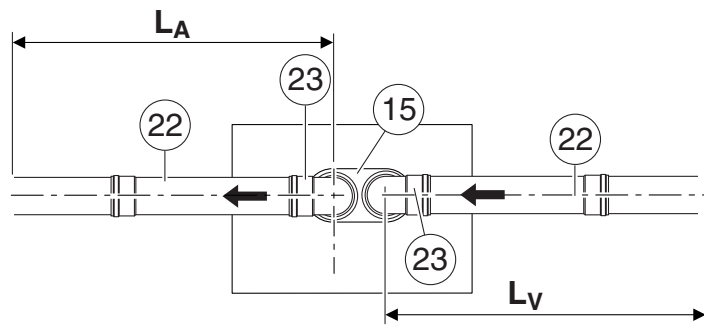
Пояснение к рисунку 11, 12, 13 и 14:

- 4 Вертикальная арматура Ø 80/110 мм
- 15 Патрубок отдельной трубы Ø 60/100 мм на Ø 80/80 мм
- 21 Тройник Ø 80/80 мм на Ø 80/110 мм
- 22 Труба Ø 80 мм
- 23 Колено трубы 90° Ø 80 мм
- 25 Горизонтальная проводка труб через стену Ø 80/80 мм на Ø 125 мм
- 26 Наконечник Ø 80 мм



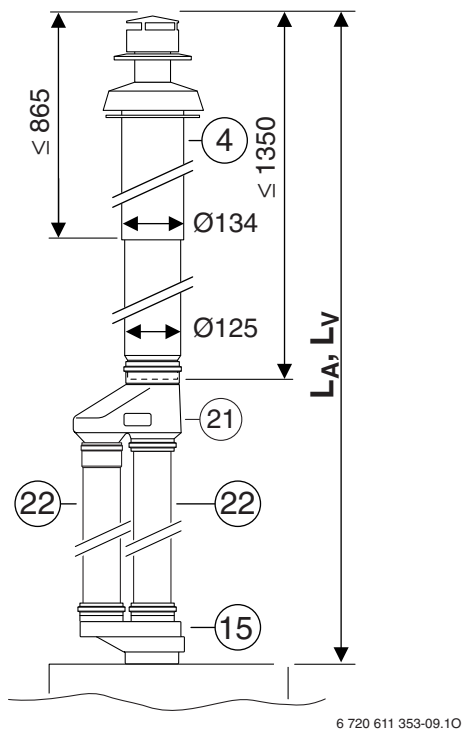
6 720 611 353-07.10

Рис 11 Газоотводный трубопровод в соответствии с C₁₂



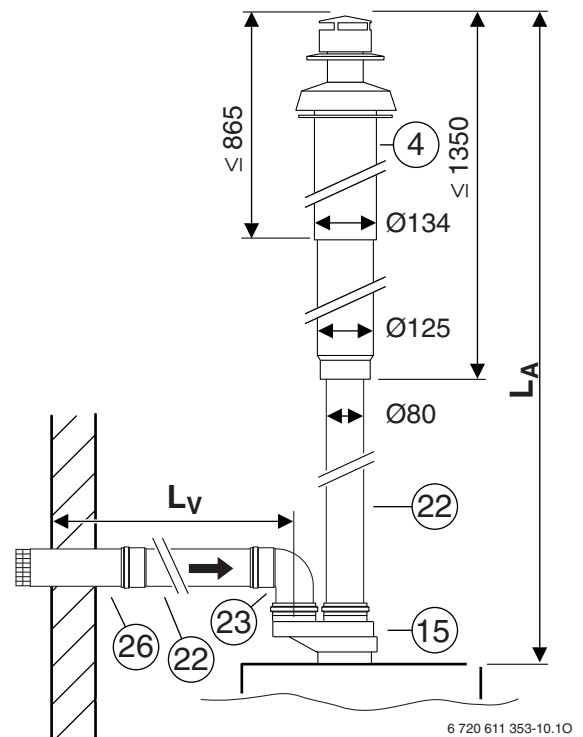
6 720 611 353-08.10

Рис 12 Газоотводный трубопровод в соответствии с C₄₂ или C₈₂



6 720 611 353-09.10

Рис 13 Газоотводный трубопровод в соответствии с C₃₂



6 720 611 353-10.10

Рис 14 Газоотводный трубопровод в соответствии с C₅₂

Оставляем за собой право на изменения!

Buderus

Специализированная отопительная фирма:

Buderus

BBT Thermotechnik GmbH, D-35573 Wetzlar
www.heiztechnik.buderus.de
info@heiztechnik.buderus.de